



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE—907

Vol. XXX Aizawl, Friday 5. 10. 2001, Asvina 13, S.E. 1923 Issue No. 40

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. 22013/1/95-F. Est, the 4th October, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to cancel Notification issued vide No. A. 22013 1/95-F. Est. dt. 4.9 2001 regarding the transfer of Pi K. Lalzarliani Deputy Director, Accounts & Treasuries etc.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. B.17013/3/99-HORT, the 1st October, 2001. In pursuance of the decision taken by the State Level Steering Committee in its first meeting held on 24.8.2001 and in partial modification of this Dep'ts. notification even No dated 18.6.2001 the Governor of Mizoram is pleased to include the Director of Trade and Commerce and the Managing Director, MIFCO (Industries) as members of the State Level Steering Committee and they will be placed at Sl. No. 10 and 11 of the existing body.

Rochila Saiawi,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A. 22012/9/82-P&AR(CSW), the 1st October, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to post Pu B.R. Dutta, Selection Grade MF & AS to the post of Director, Accounts & Treasuries with immediate effect.

Nghaklianmawia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. LAD/VCA-45/2000, the 1st October, 2001. Venghnuai Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7 na hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni :—

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. President | — Pu F. Lalramthanga |
| 2. Vice President | — Pu Ngaihchhinga |
| 3. Treasurer | — Pu C. Rohmingliana |

Lalthuamlia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

NOTIFICATIONS

No. B. 14015/497/2001-ARCOOP(L)/14, the 30th August, 2001. Under Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Co-operative Society Under the name of the Tawipui 'N' I Women Piggery Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 509/2001-2002. Dated this the thirtieth day of August of the year two thousand one Anno Domini.

No.B. 14015/496/2001-ARCOOP(L)/16, the 29th August, 2001. Under Section 11 () of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society Under the name of the Ramthar I Women Piggery Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 511/2001-2002. Dated this the twenty ninth day of August of the year two thousand one Anno Domini.

No. B. 14015/498/2001-ARCOOP(L)/14, the 17th August, 2001. Under Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Co-operative Society Under the name of the Pachang Farmers Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 510/2001-2002. Dated this the Seventeenth day of August of the year Two thousand one Anno Domini.

**R.V.L. Thuanga,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : District.**

No.F.23018/1'96-ARCS(K)/245, the 4th September, 2001. Under section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Societies under the name of the Bualpui 'N' Milk Producer Cooperative Society Ltd. in the District of Kolasib Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No.KLB-13/2-01 dated this the fourth day of September in the year two thousand and one Anno Domini.

C.Lalchhunga,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Mizoram.

No.B.14036/1/2001-ARCOOP(CPI)/3, the 18th September, 2001. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies, Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a Co-operative Society under the name of the Champhai District Marketing Cooperative Society, Ltd. in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my Office as No.CPI 66/2001-2002 dt. 18.9.2001 Dated this the Eighteenth day of September in the year Two thousand One Anno Domini.

Chhanhima,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Champhai District : Mizoram.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

No.B.14015/496/2001-ARCOOP(L)/15, the 29th August, 2001. In the matter of application of Shri/Smt. Zaithangi Chairman and 14(fourteen) others for registration of Cooperative Society at Ramthar I P.O./B.P.O. Lunglei P.S. Lunglei.

I do hereby certify that pursuant of Section 11(2) of the Mizoram Cooperative Act, 1991, (Act 19 of 1991) the Society has been registered in my Office as a Ramthar I Women Piggery Coop. Society Ltd, and numbered as L-511/2001-2002 Dated this the twentyninth day of August Two thousand one.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of the operation of the Society. Ramthar I.

No.B.14015/497/2001-ARCOOP(L)/15, the 30th August, 2001. In the matter of application of Shri/Smt. Tumzingi Chairman and 14(fourteen) others for registration of Cooperative Society at Tawipui 'N' I P.O./B.P.O. Tawipui P.S. Hrangchawkawn.

I do hereby certify that pursuant of section 11(2) of the Mizoram Cooperative Act, 1991 (Act 19 of 1991) the society has been registered in my Office as a Tawirui 'N' I Women Piggery Cooperative Society Ltd, and numbered as L-509/2001-2002. Dated this the thirtieth day of August two thousand.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of the operation of the Society. Tawipui 'N' I.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

NOTIFICATIONS

No.V.12011/2/2001-LDC/LAP, the 13th September, 2001. As provided by Rule Sec 3(3) Chapter-II of the Lai Autonomous District Council (V.C.) Act 74 (as amended in 1993) the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to appoint Pu Judha Ranjan as V.C. Nominated Member of Sumsilui Village w.e.f. 1.9.2001.

H.C.Selchhunga,
Executive Member i/c L.A.D. etc,
Lai Autonomous District Council Lawngtlai.

No.MADC.1/GAD/2000-2001/51, the 4th September, 2001. The Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to appoint Smt. Nazee Khailah D/o K L.Pakhai (L) as Group 'A' Officer in the scale of pay of Rs. 80 0-275-13500/-P.m plus other allowances as admissible under the rules with retrospective effect from 9th March, 2001. Her next increment will be due on

1st November, 2001 and her initial pay is fixed at Rs. 8,275 (in pursuance of Gauhati High Court. Aizawl Bench, writ petition (C) No. 101 of 2000 and G.O. M.L. No.A. 12011/2/91 96/DCA of 3rd August, 2001).

The Expenditure will be debitted to the Head Salary under Legislative Department (Non-Plan).

She is posted in Legislative Department as Editor of Debates till further order.

I.P. Junior,
Chief Executive Member,
Mara Autonomous District Council,
Siaha.